

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr.

64

Fylke: Vest Agder

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: Kvenesdal

Emne: Død og begravelse

Bygdelag:

Oppskr. av: Ånun Årdi

Gard:

(adresse): Kvenesdal

G.nr. Br.nr.

A. Merk av om oppskriften er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

Dödsvarsel:

SVAR

1 Falt det to halmstår i kors på golvet, var en i huset feig. Dersom reven skrik nær huset, var noen feige. Dersom hesten reia seg bakvendt, vil en snart spørre dödfall. Dersom stønulven satte i bo skrik ad gangen var noen feige. Dersom en hørte den første gauken i nord, kom dödsbudet nordenfra. När hesten riste seg med selen på, kommer den snart til å dra lik. Dersom en tennes et lys om julekvelden og flammen står høit i været, vil man leve til neste jul. Det samme gjelder når en slukkes julelyrene og røken går baint opp, så lever alle i huset til neste jul. Smeller i øeggene er "feig dasmellor". Dersom en klø seg i loren, er noen i slekta feig. Kommer kostnigla for nær hevet kommer den med "feigdabod". Dersom det ringer for ørene, er det "feigdorringing" ellers likringing. När en dom rennes over kirkeneien, vil den snart komme lik. Fikk en feigdalus, så var en

- 6 Helhunger er kjendt. De sa; "Han ede a feigda," Mange fikk slike en matlyst før de slokna.
- 10 De sendte alltid bud etter presten. Hadd den døende noe å bekjemme, var han alene med presten. Det hendte at presten ble henta natt på natta og måtte gå "lil fots" over ei mil i snøvar eller regn. Presten sang ei salme og holdt en kort andaktsstund før han delte ut mattverden. Den døende sendte bud til at han hadde noe utestående med.
- 13 Ole T. Espeland skrev ca 1890. Da Tollef Espeland lå og skulle dø, sendte han bud ellers naboen Ola Svendsen. Du Ola broen, du skal be dei på Ljembstad og Øvre Egeland, men dei armenakkane på Stoanna og Hadeland vil eg ikke sjå i likføda mi. Så skal de slakta den store blå geita og ved må de hogga i Kjørkjebakkane. Du Ola far, gå i smia mi og slå deg noen gode brodda, det kan bli hålt. Så må de ikke besa meg ned Jelstien eller Gongestien ved Røldan, men ber meg stille å fint med med Fosser, Inge spør meg om noe mer, eg har så vondt for å lala". Deth var i 1837.
- 14 De mylla så mange uttrykk f.eks. sobna, fare, reist, slokna, flytta heim, døgda

15. De skaffa seg visshet ved et speil eller et brennende lys.
16. Det er mange beretninger om skindøde.
17. Mynt på örelökkel ikke kjent, en lukket öinne.
18. En la en salmebok under haken eller bandt underkven opp med et bind.
19. Nasboen ble varslat med en sang om dödsfallet. Dersom noen av nasboene var tilstede ved dödsfallet gikk de sjöl rundt og sa ifra.
21. Når en kom inn i fjor sa en gjeme. Na he mn. reist ifrå okke.
22. I dödsrummet åpnet en vinduet og hengte kvite laken for
23. Det gikk gjeme et døgn før en flyttet den döde ut av senga.
24. Liket ble lagt på et slagbenklokk eller en benk eller på "høgabore". Sengehalmen ble boent etter den döde var flyttet ut. Klønn til den döde ble ikke boent desom han ikke dödde av smittsom sykdom.
Liket ble vaska og stelt av kynlige folk. Menne ble barberte og ngleme ble klippt og håret kjemmet.
Likklær.
Liket ble kledd i svøp. Klønn heter likoss de talte også om liklaken
Kjennes ikke til at liket ble kledd i

under - elles overklær. Det var mange som hadde likklorne ferdige i örevise. Likklorne skulle være av lin og foten var ikke synlige. Har ikke hørt at liket skulle ha hodeplagg og klær var de samme for gammel elles ting. Har ikke hørt om at blonder ble anvendt.

Kjøpte likklor kom i bruk etter 1. verdenskrig

Det blir kjøpt ferdige likklor nå og ingen bruker papir klos.

Kjøpte likklor blir kalt svøps.

58 Tollak Espeland lagde 3 kister som han skulle bruke sjøl. Så var det noe av naboen som dødde og de solgte han elles lante bort kistene. Da han lagde den 4. kisten, skulle han opp og prøve om den var lang nok. Det syntet seg at kista var for kort og Tollak bli sint for han måtte ligge med krumme knær.

Det ble bare brukt trenagler i gamle dager, og det er flere sagn om at de kasta bort liket på veg til kirkegården.

De hadde stopper av børstetau eller de slo en huk på hver side av kisten til å base i. De fikk en rinkles eller en av naboen til å lage kisten.

Kisten var sort, de malte den med valn og kjønnik

63 De første som fikk hvitmalte kister i Kvernesdal var Hans Salveri Gullerstad og kona. De dødde i 1899.

Til underlag brukte de høvdespon eller halur

67

Kisten blir kjøpt ferdig og har hvit
farge. Den døde fikk ei bok med
i kista men de tok den bort når
de la på lokalet. Ellers skulle han
ikke ha noe med i grava.

73

De hadde nok ingå råd mot å holde
den døde borte. For 1890-åra var det
så mange som gikk igjen. De både
så og talte med de døde
Slekt og venner var gjerne samle når
liket ble lagt i kista for å holde en
andaktsstund som kaltes kistebigg
Det var beverstung etterpå (men ikke
med dans)

Det var en gammel skikk at kista
skulle stå på laven eller i et annet
uthus. De fleste hadde så sine hus
at de måtte ligge hos naboen den tid
liket lå i stua. Det ble strodd
med grønbar i tømt og utenfor der
kista stod. Liket skulle ligge
med beina mot døra.

Lokalet ble ikke lagt på før begravelses-
dagen, de la en dekk over døsen til
Naboer og venner også kom
for å se liket

Vi har ikke gravgospell i Kr. dal.

Sorg.

En skulle innja støi mens liket
sto på gorden. Var det en kjer
siktning varte sørgetiden lenge.

Sorgedrakten var sort for menn og
kvinner. Det var ikke mange i bygda
som hadde råd til å kjøpe sørskilt

sørgedrakt.

Den beste råd for å hindre sorgen, var å bli
forevist om at den døde "før val"

Syng ut liket

Om mandag og fredag skulle man ikke
sette ned liket.

Vi sier begravelse elles likfest.

Før den døde ble brukt til kirkegården ble
liket seungst ut. Var det godt vær, foregikk
det på tunet elles i huset.

Lokket ble tatt av kisten

Hos ikke hørt om lys og vakenått og
gråtekoner

Det er almindelig at presten er tilstede
i hyennet og holder tale. Det ble skikk
i 30 åra

Før sekret man seg en god sang, enten læresen i koret eller en annen
som kunne holde en tale for den døde.
Før de reiste med liket, drakk de velførskål.

Du som drakk sa: "Gud velsegne din
velførskopp". De drakk humbrygga øl, men
det ble slutt i 1890 åra.

Naboen bør liket ut av huset. Det er
så nu også. Den døde skulle børes
med fotenden først. Hos ikke hørt
om at kisten skulle settes ned på terrenget
3 ganger elles at de saga en åpning
i veggen.

Det ble strodd med bær på tenveien.
Bøne menn fulgte med til kirkegården.
Kvinnen tok fil i følge med før 1900-tallet
Jo fler som es mnd, dess ørefullere
es det

134

Det er vanlig å heise flagg på halv stang når noen i bygda er død. Det kom i bruk i 30-årene.

Et det en kjendt person som er død, så heies en flagg på halv stang over hele bygda.

Flagget blir hengende på halv stang til en tas det inn.

I 30-årene tok en til å heise flagget på halv stang og så hang det hele dagen. Likfølget stanset og sang ved hver gjord de kom forbi.

Folk vinket med hvite kles.

Det er flere liksteiner i bygda der folk kvilte med kista på vegun til kirkegården.

Kista ble sverre drevet på kjerora ellers kjelken uten underlag.

Hør ikke hørt om at hesten skulle være mørk

148

Tores Olsen og Jakob Eilevæn dødde 17. april 1821

Da kappkjøtu med kisten til feiringa i Hansbedt. Det galdt å komme først. De la ihop og stoss og siden ble det fiendskap mellom de to familiene.

Hesten eier kjørte kista. Han gikk ved siden av kista.

Da Tøllak Espeland ble enkemann 1. gang i 1816 satt han på kista til kone og sang "Nå a goela dan, nå he da inja man og skinn det heiti på laven (O.T. Espeland)

Før en felik kjørerweg gjennom dalen var det vanlig å bruke hestebærer som so hester bar mellom seg.

Da Jakob Sørsæter Stemstad dødde i 1790

var en mann på Gullstad uti og staura korn. Han kom da inn og sa: "Nå døydde Jakob og høgde klokkene ringde i himmelen"

"Ikke alle var så heldige. De spørte Jørgen Soland hvordan hans bør fikk det. Vor han feiste; "Nei da va han ikke, men nå fas han yal lia for da"

Ei barelkone og en soldat som fall i krig ble alltid salige.

På kirkegården.

Barene ble ikke oppbevart i kirken, folk på Gullstad eller Amoel fikk barene til ved nærmeste slækt bar kisten inn på kirkegården. Presten måtte åpnes ved inngangen til kirkegården. Kisten ble ikke boret rundt kirken elles rundt graven.

Graven

Fast graver fikk byda ved 1900-tallet.

Før var det nabolok og slektingars til den avdøde som kasta opp graven i forveien.

De samme menne kasta eggen grava etter at en fikk fast graver.

Vor presten tilstede, var det alltid jordfesting med det samme. Gravene ble ikke stelt etter begravelsen i eldre tid.

Dos gikk kyr og rane om sommeren.

Nå blir gravene stelt - Stein med inskripsjon og grava pynta med blomster og kranser.

Kisten til en morder ble løftet over mosen - er det sagt. Så langt tilbake som de gamle visste om bl. schomoroen begravet på kirkegården.

Lik av fastidig fødte barn ble begravet på kirkegården, ikke i kirkemuren.

Gravøl,

En sies helst begravelse eller likfeod En av familiene ble sendt som bedmann enten mann eller kvinne. Bedlaget var det samme ved likfeod som til bryllups.

Ordlyden til innbydelsen var slik: "Og ska be dokke te likfors på _____ Ma ska mødast i haugen klokka 12,

I eldre tid vart gravølet et par dager ellers lengre.

De mørreste steknungen fikk som regel mest å gjøre ved tilstellingen.

Som regel var hele gronda bedt til likfeods både små og store. De som ikke var i begravelsen, stansa arbeidet til og midlomm arbeidet.

Gjestene hadde ofte med seg sending, men som regel sendte de sendingen i forveien.

Sendingen bestod av enkle lefser med et lykt smørlag rundt kanten som en kalt skoning. Også var det gomme.

I 1820 ørem ble det mer enkelt formet. Da var det helt slutt med å brygge maltøl heime til gravøl.

Heimbryggingen holdt seg lengre ved andre gjestebud.

Sendingen ble avløst av kranse i nyere tid. De begynte å sende kranse i 1900-tallet

Kransene laga en av bør og lyng og
potteblomster.

I 1930 årene begynte en å med silke-
band på kranser med elles uten
pråskoft.

Er kista dekka med kranser, så
følges noen av kransene kista i
graven.

Kransen blir lagende på gravstedet
til de røres.

Ved begravelsen må myter en ikke
alkohol.

Det blir mer og mer alminnelig å
holde begravelsesmøddag på bedhus
elles hotell.

Folk begynte å overtre dødsfall i
årsene ved si 1900 men det ble ikke
alminnelig før etter første verdenskrig.

Da fulle de fleste sitt man i årsen
for første gang.